



Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée

The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

Canada

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE
2015
PUBLIC ANNUAL MEETING**



MOT DE BIENVENUE

1. Présentation de la Société
2. Bilan des activités et projets 2014
3. Statut financier

PÉRIODE DE QUESTIONS



MOT DE BIENVENUE

Paul T. Kefalas

Président du Conseil d'administration

Chairman of the Board of Directors





FÉVRIER 2014

Société d'État mère

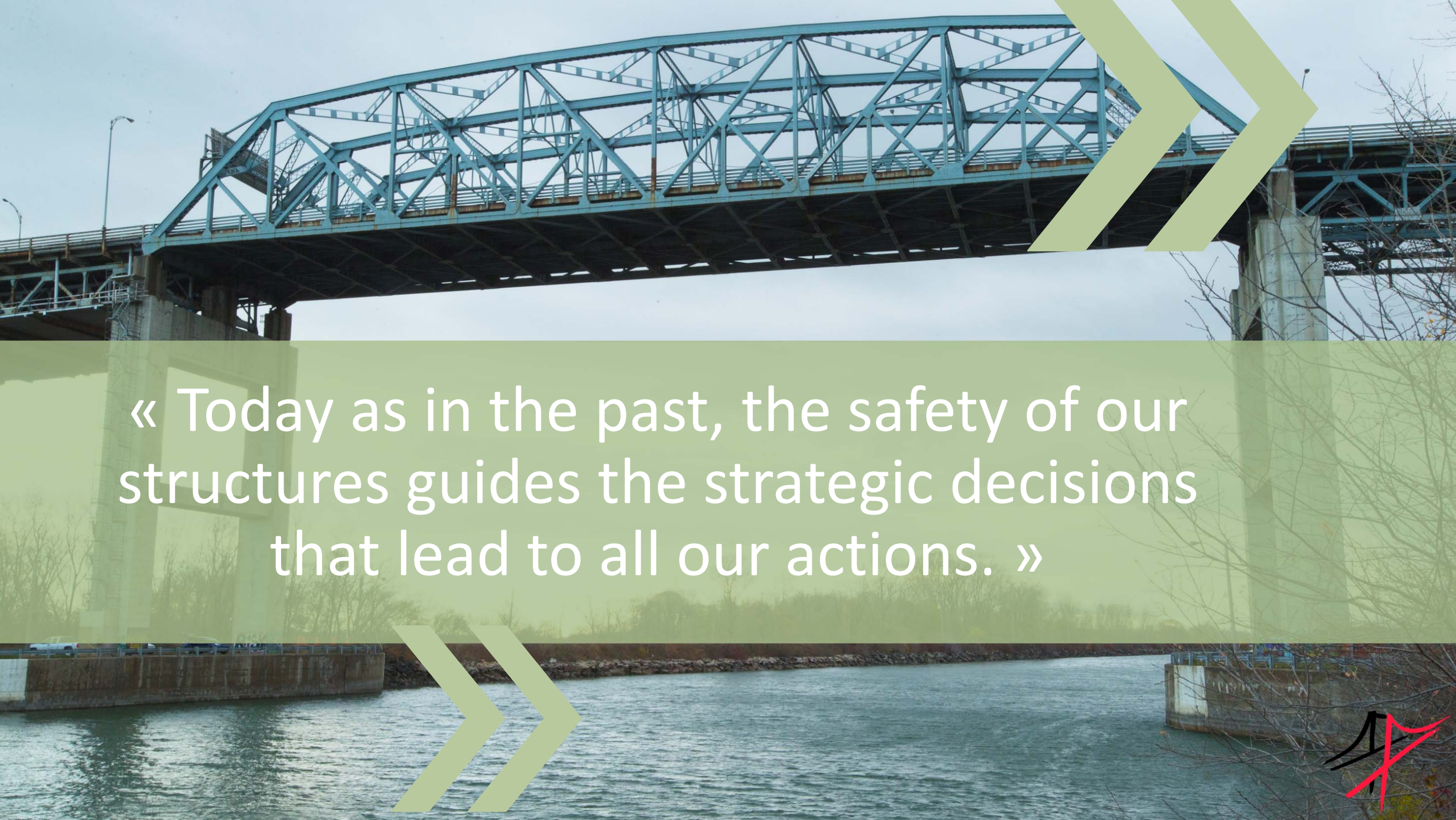
1998

Filiale à 100% de
La Société des ponts fédéraux Limitée

1978

Filiale à propriété exclusive de
l'Administration de la Voie maritime du
Saint-Laurent





« Today as in the past, the safety of our structures guides the strategic decisions that lead to all our actions. »





DES OUVRAGES
QUI ONT TISSÉ ET
CONTINUENT À
INFLUENCER LA
TRAME URBAINE
DU GRAND
MONTRÉAL.



1

PRÉSENTATION DE LA SOCIÉTÉ

Glen P. Carlin

Premier dirigeant

Chief Executive Officer



ESPRIT D'ÉQUIPE
TRANSPARENCE
RIGUEUR
INNOVATION
ENGAGEMENT



Une année marquante!



2

BILAN DES ACTIVITÉS 2014

Sandra Martel

Directrice principale / Senior Director
Planification et technologies de l'information
Planning and Information Technology





PLAN D'ACTION CHAMPLAIN

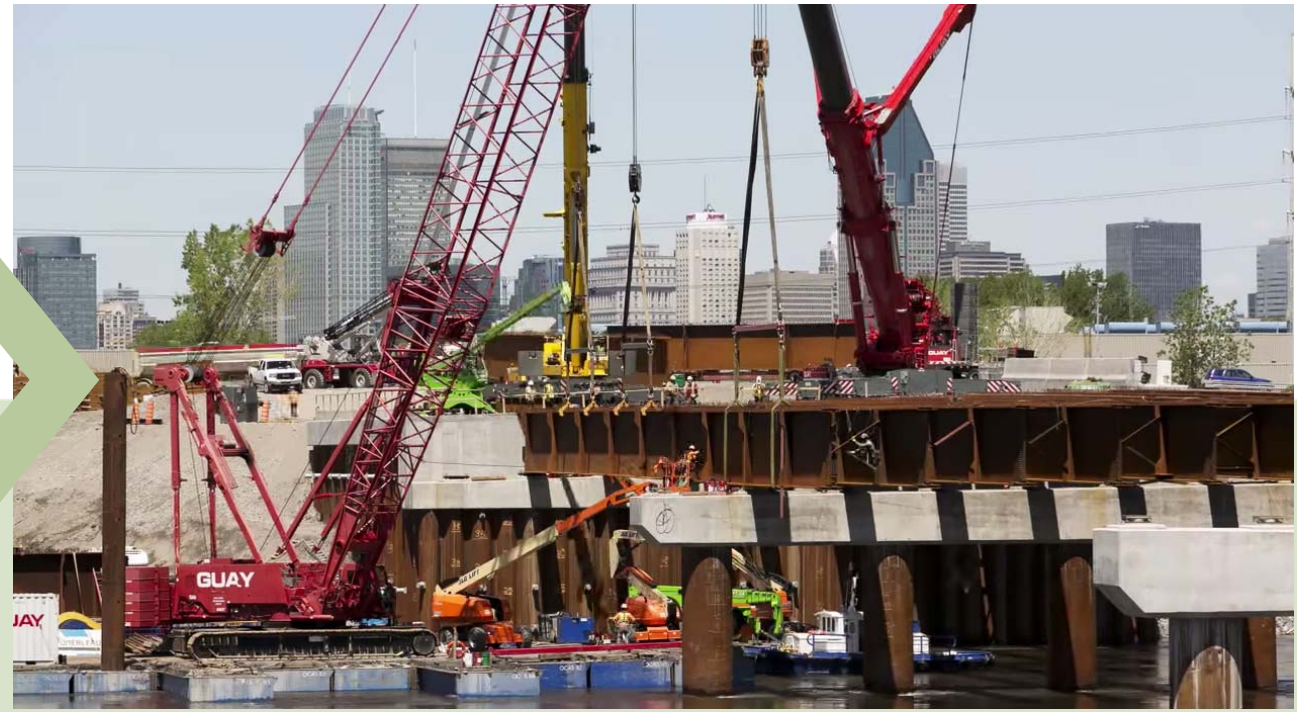
90% des travaux SOUS le pont

- Moins de blitz que prévus
- 10 chantiers en cours
- Remplacement de 8 joints de dilatation
- Programme d'inspections exhaustif
- Opération «super-poutre» complétée

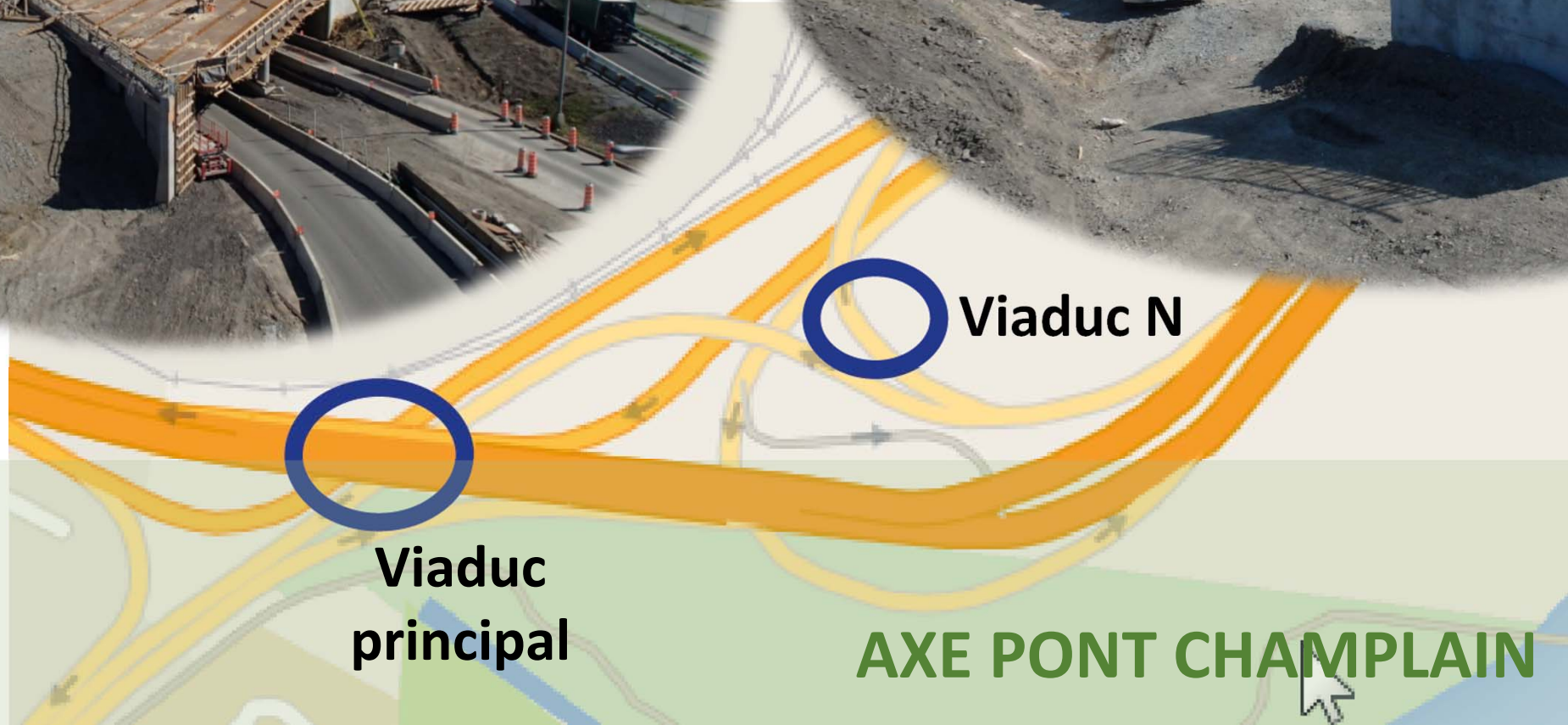


Pont de contournement à l'île des Sœurs

- Raccordement en deux week-ends
- En avance sur l'échéancier établi
- Voie réservée aux autobus en site propre
- Nouvelle piste cyclable
- Élimination du feu de circulation - A-15 Nord



Remplacements des viaducs N et Principal



Réfection de la section fédérale de l'A-Bonaventure

- Remise à neuf de la section au-dessus du bassin Peel
- Technique de démolition unique au Québec
- Remplacement des poutres et du tablier
- Réfection des piliers
- Solution de traitement des eaux souterraines



Réfection de la section fédérale du pont Honoré-Mercier

- 193 nouvelles dalles de béton
- 15 nouveaux joints de dilatation et 666 nouveaux appareils d'appui
- 550 tonnes de pavage
- Sept semaines de travaux intensifs



Maintenance work on Jacques-Cartier Bridge

- Numerous steel repairs
- Rehabilitation of piers
- Rehabilitation of the pedestrian tunnel





Planification optimisée

LE BLITZ

- Optimisation des travaux
- Travaux 24 h sur 24
- Coordination de plusieurs chantiers



RESPECTER NOS ENGAGEMENTS



Garder un lien avec les usagers

- Informations et rapports sur **pjcci.ca**
- Trois blogues
(Champlain, Jacques-Cartier, Honoré-Mercier)
- Présence sur les médias sociaux
- Vidéos
- Campagnes



AU CŒUR DU QUOTIDIEN DE
MILLIONS D'USAGERS PAR ANNÉE



3

STATUT FINANCIER

Claude Lachance

Directeur principal / Senior Director
Administration





Réel
en millions \$

ACTIFS FINANCIERS	51.2
PASSIFS	85.7
ACTIFS NON FINANCIERS	383
EXCÉDENT ACCUMULÉ	348.5



État de la
situation
financière
*au 31 mars 2014
(2013-2014)*



Réel
en millions \$

REVENUS	1.7
CHARGES	93
Déficit avant le financement du Gouvernement du Canada	(91.3)
Paiements de transfert – Charges d'exploitation	76.3
Paiements de transfert - Immobilisations corporelles	102.9
Financement de la SPFL	2.3
Excédent lié aux activités de l'exercice	90.2



État des résultats

*au 31 mars 2014
(2013-2014)*



Vos questions
Your questions

